

Устав

Центрально-Восточной Европейской академии онкологии

Принимая во внимание положения Закона № LXV от 2006 г. «О внесении поправок в Закон № XXXVIII от 1992 года «О государственных финансах и некоторых связанных с ними актах», а также положения Постановления Правительства № 1412/2019 (от 10 июля) о создании Фонда Центрально-Восточной Европейской академии онкологии и о предоставлении условий и ресурсов, необходимых для его функционирования, правительство Венгрии в качестве учредителя (далее - "Учредитель" в лице министра человеческого потенциала) приняло решение о создании в соответствии со ст. 151/А Закона № CLIV от 1997 г. «О здравоохранении» следующий некоммерческий фонд, действующий на основании Закона № V от 2013 г. «О гражданском кодексе» (далее - "Гражданский кодекс") и Закона № CLXXV от 2011 г. о праве ассоциации, статусе общественной пользы и о деятельности и поддержке неправительственных организаций» (далее - "Закон № CLXXV");

1. Подробная информация об Учредителе

1.1. Наименование и юридический адрес Учредителя:

Учредителем Фонда является Правительство Венгрии (юридический адрес: 1055 Будапешт, Kossuth Lajos tér 1-3).

1.2. Осуществление прав Учредителя:

В соответствии с разделом 1(b) Постановления Правительства № 1412/2019 (от 10 июля) «О создании Фонда Центрально-Восточной Европейской Академии онкологии и о предоставлении условий и ресурсов, необходимых для его функционирования, учредительные права на Фонд осуществляет министр человеческого потенциала (юридический адрес министерства: 1054 Будапешт, Akadémia utca 3.).

2. Название Фонда

2.1. Название Фонда на венгерском языке: Közép- és Kelet-európai Onkológiai Akadémia Alapítvány

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО ПОТЕНЦИАЛА
** МИНИСТР]*

Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печатать: Д-р Оскар Кестхели

юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели

1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.

Tel./Fax: +36(1)237-6050]

2.2. Краткое название Фонда: Фонд академии онкологии

2.3. Название Академии на английском языке: Центрально-Восточной Европейской академии онкологии

3. Место нахождения Фонда:

3.1. Место нахождения фонда: 1054 Budapest, Akadémia utca 3.

4. Цель Фонда:

4.1. В целях эффективной профилактики и борьбы с онкологическими заболеваниями Фонд стремится укрепить научную базу этой области и в этих рамках расширить организационную систему учебных возможностей, обмениваться эффективными методами и передовыми практиками, применяемыми как в профилактике, так и в лечении, поддерживать международные научно-исследовательские и инновационные мероприятия для перспективного и продуктивного развития онкологии. Фонд осуществляет свою целевую деятельность на основании плана работы, разработанного и утвержденного в каждом календарном году, и информирует субъекта, осуществляющего права учредителя о плане и о его реализации.

5. Деятельность Фонда:

5.1. Для достижения своих целей Фонд осуществляет следующую общественную благотворительную деятельность:

Общественная благотворительная деятельность	Общественная задача	Законодательный акт
<ul style="list-style-type: none">укрепление здоровья, профилактика заболеваний, лечебные и реабилитационные мероприятия	Фонд выполняет следующие национальные общественные задачи и международные задачи, связанные с преподаванием и исследованием онкологии, поддержкой исследований, отечественным и международным представлением достигнутых результатов, а также использованием полученных результатов в лечении:	Статья 151/A(2) Закона № CLIV от 1997 г. о здоровье.

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
[печать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печать: Д-р Оскар Кестхели
юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели
1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.
Tel./Fax: +36(1)237-6050]

<ul style="list-style-type: none"> • научная деятельность, исследования • образование и обучение, развитие навыков, распространение знаний 	<p>a) способствует развитию, обучению и исследованию профессии онколога, получению научных результатов,</p> <p>b) осуществляет мониторинг отечественного и международного развития онкологии, достигнутых научных результатов,</p> <p>c) участвует в отечественном и международном теоретическом и практическом образовании в области онкологии, для выполнения этой задачи заключает двусторонние соглашения о сотрудничестве, организует профессиональные конференции и тренинги,</p> <p>d) поддерживает работу по изучению новых научных результатов и методов обучения, и поддерживает издание научных и образовательных публикаций, публикует научные труды,</p> <p>e) сотрудничает с национальными и международными профессиональными и научными организациями и высшими учебными заведениями в области здравоохранения, профессиональными палатами здравоохранения,</p> <p>f) в рамках своих задач сотрудничает с неправительственными организациями, работающими в области здравоохранения, и с профессиональными палатами, работающими в сфере здравоохранения,</p> <p>g) в ходе своей деятельности вносит свой вклад в развитие своей отрасли путем анализа внутренних и международных данных,</p>	
--	--	--

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]

Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печатать: Д-р Оскар Кестхели
юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели
1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.
Tel./Fax: +36(1)237-6050]

	h) выполняет те дополнительные задачи, которые возложены на его компетенцию законом, а также задачи, переданные ему на основании соглашения заинтересованных сторон, передача которых не запрещена законом.	
--	---	--

- 5.2. В соответствии с целями Фонда каждый может воспользоваться услугами Фонда в области общественной благотворительной деятельности.
- 5.3. Фонд обеспечивает гласность своей деятельности, своих услуг и способов их использования на своем веб-сайте www.onkologiaiakademia.hu, на доске объявлений, размещенной в штаб-квартире Фонда, и публикуя ее в газете **Magyar Hírlap**. Ежегодный отчет и приложение о проведенной общественной благотворительной деятельности публикуются на веб-сайте www.onkologiaiakademia.hu и на доске объявлений в зарегистрированном офисе Фонда до **31 мая** каждого года.

6. Характер Фонда:

- 6.1. Фонд открыт для любого венгерского или иностранного физического или юридического лица с возможностью присоединиться к Фонду в любое время за время существования Фонда, с материальным или нематериальным вкладом по своему выбору, и присоединение должно быть одобрено Попечительским советом Фонда.
- 6.2. Активы, предоставленные спонсорами, могут быть размещены на платежном счете Фонда или через ценные бумаги. Факт присоединения и оказания поддержки не квалифицирует присоединяющуюся сторону в качестве учредителя, она не может осуществлять учредительные права. Спонсор имеет право вносить предложение в попечительский совет об использовании внесенного им имущества, и осуществлять контроль за использованием имущества в пределах предоставленного им имущества.
- 6.3. Фонд не занимается непосредственной политической деятельностью, его организация независима от политических партий и не оказывает им финансовой поддержки.

7. Срок действия Фонда:

- 7.1. Фонд был учрежден учредителем на неопределенный срок.

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
 [печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
 ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]
Проф. д-р Миклош Кашлер
 Министр человеческого потенциала
 от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печатать: Д-р Оскар Кестхели

юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели

1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.

Tel./Fax: +36(1)237-6050]

8. Первоначальные активы Фонда:

- 8.1.** Первоначальные активы фонда составляют 50 000 000 форинтов, то есть пятьдесят миллионов форинтов. Учредитель предоставляет первоначальные активы в распоряжение Фонда путем перечисления их на платежный счет Фонда. Из первоначальных активов фонда 25 000 000 форинтов, то есть двадцать пять миллионов форинтов выделяются отдельно Академии онкологии как организационному подразделению с независимой правосубъектностью.

9. Дополнительный вклад от учредителя:

- 9.1.** Для выполнения целей и задач, связанных с функционированием Фонда, учредитель вносит постоянный взнос в размере 500 000 000 форинтов, то есть 500 миллионов форинтов каждый год, который включает в себя 50 000 000 форинтов, то есть 50 миллионов форинтов в качестве активов, необходимых для создания Фонда. Сумма вноса, указанная в данном разделе, имеется в распоряжении учредителя, поэтому учредитель произведет платеж сразу после регистрации, но не позднее чем в течение десяти дней с момента регистрации, путем перечисления на текущий счет Фонда.

10. Использование активов Фонда:

- 10.1.** Оборотные средства Фонда могут быть использованы только для достижения целей, изложенных в настоящем Уставе.. Учредительские активы находятся в ведении попечительского совета.
- 10.2.** Для целей Фонда могут быть использованы активы, предоставленные на момент основания и их общий возврат, а также общая сумма денежного пожертвования, поступившего на счет Фонда после основания, или пожертвование, предоставленное в натуральной форме.
- 10.3.** При использовании активов Фонда попечительский совет принимает решения о предоставлении грантов на основании утвержденного финансового плана и принятого решения.
- 10.4.** Если присоединившийся спонсор предусмотрел использование пожертвованных активов, то попечительский совет обеспечивает исполнение этого положения. Спонсор имеет право контролировать использование предоставленных им активов.

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
*[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печатать: Д-р Оскар Кестхели

юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели

1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.

Tel./Fax: +36(1)237-6050]

Учредители и лица, оказывающие поддержку, не могут изымать или возвращать имущество, предоставленное Фонду.

- 10.5. Эксплуатационные расходы Фонда не могут превышать 40% от годового планового бюджета. В эту сумму также входят гонорары членов попечительского совета и наблюдательного совета.
- 10.6. Услуга может быть оказана за счет средств Фонда, в связи с реализацией целей Фонда, лицу, назначенному попечительским советом в качестве бенефициара.
- 10.7. Учредитель, присоединяющиеся стороны или их родственники не могут быть бенефициарами Фонда.
Фонд не может предоставлять целевые пособия руководителям, добровольцам, спонсорам, присоединяющимся сторонам или близким родственникам этих лиц, за исключением услуг, которые доступны любому лицу без каких-либо ограничений.
- 10.8. Фонд заключает договор с получателем гранта, который включает в себя цель гранта, порядок его использования, содержание, сроки и квитанции, способ контроля и последствия нарушения договора.
- 10.9. Фонд не может выпускать векселя или другие долговые ценные бумаги. В целях развития своей экономической и предпринимательской деятельности Фонд не может брать кредит в той мере, в которой это ставит под угрозу его общественно-полезную деятельность, а также не может использовать поддержку, полученную от государственных бюджетных подсистем в качестве обеспечения кредита или для погашения кредита.
- 10.10. Правила управления и использования процентов на активы Фонда должны быть определены в правилах управления активами Фонда.
- 10.11. Система отчетности и управление целевой поддержкой, оказываемой Фонду, регулируются правилами, содержащимися в ст. 42-46 Закона № CLXXV и Постановлении правительства № 350/2011 (от 30 декабря) «О некоторых вопросах, связанных с управлением, сбором средств и общественной пользой неправительственных организаций».
- 10.12. Активы Фонда могут быть увеличены путем сбора финансовых ресурсов, осуществления предпринимательской деятельности или инвестирования. Активы фонда увеличиваются за счет рентабельности основных средств, пожертвований юридических и частных лиц, вступающих в Фонд, а также активов, приобретенных в ходе его хозяйственной и предпринимательской деятельности.

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
*[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

*[печатать: Д-р Оскар Кестхели
юрист*

*Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели
1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.
Tel./Fax: +36(1)237-6050]*

В случае осуществления инвестиционной деятельности Фонд должен подготовить инвестиционный регламент, который может быть принят попечительским советом только с одобрения наблюдательного совета.

- 10.13.** Фонд осуществляет хозяйственную и предпринимательскую деятельность не ставя под угрозу осуществление деятельности в общественных интересах, или в соответствии с основной целью, указанной в Уставе. Основной предпринимательской деятельностью Фонда является бизнес и иной управленческий консалтинг в соответствии с Кодексом 7022 TELAOR.
- 10.14.** Фонд не распределяет прибыль, полученную в ходе его управления, а использует ее для своей общественно полезной деятельности, указанной в Уставе.
- 10.15.** Фонд не может быть членом другого юридического лица с неограниченной ответственностью, не может создавать фонд или вступать в фонд.

11. Исполнительный орган Фонда:

- 11.1.** Для управления активами Фонда учредитель назначает попечительский совет в составе **пяти** физических лиц. Учредитель оставляет за собой право назначить председателя попечительского совета.

Председатель попечительского совета (ФИО, адрес, имя матери):

Имя: **Проф. д-р Сабольч Отто**
Адрес: **2000 Szentendre, Patak köz 4.**
Имя матери: **Каталин Векей**

Другие члены попечительского совета (имя, адрес):

Имя: **Проф. д-р Ласло Мангель**
Адрес: **7632 Pécs, Szőlész dűlő 53.**

Имя: **Профессор, д-р Мария Гёдень**

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
[печать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]
[печать: Д-р Оскар Кестхели
юрист
Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели
1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.
Tel./Fax: +36(1)237-6050]

Адрес: 1037 Budapest, Táborhegyi út 7.

Имя: **др. Йозеф Лёвен**

Адрес: 2097 Pilisborosjenő, Mester utca 5.

Имя: **др. Янош Сабо**

Адрес: 1025 Budapest, Szikla utca 18/B

Объем и порядок осуществления председателем попечительского совета права на представительство носит **общий** и **независимый** характер. В случае, если председатель Попечительского совета сталкивается с препятствиями в осуществлении этого права, Фонд должен быть совместно представлен любыми двумя другими членами Попечительского совета. Члены Попечительского совета, замещающие председателя, обязаны отчитываться перед председателем и попечительским советом о принятых мерах во время периода замещения.

Члены Попечительского совета имеют право на вознаграждение:

Размер вознаграждения и способ его выплаты определяются в индивидуальном порядке отдельным решением учредителя. Кроме того, председатель Попечительского совета и его члены могут требовать возмещения мелких расходов и расходов, понесенных в связи с выполнением ими своей работы, в соответствии с внутренним регламентом.

Член Попечительского совета может отказаться от всего, или части своего гонорара.

В соответствии со статьей 3(3)(d) закона № CLII от 2007 г. «Об обязательствах по декларированию имущественного положения» (далее: Закон № CLII), члены Попечительского совета должны сделать декларацию своего имущественного положения. В случае отказа сделать это, в соответствии со статьей 9(2) Закона № CLII их полномочия прекращаются в законном порядке. В соответствии с п. 1 ст. 1 Закона № CLII, члены Попечительского совета также обязаны сделать декларацию о материальном положении и интересах, а также имущественном положении родственников, проживающих в том же домохозяйстве.

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]

*[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*

**Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя**

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

*[печатать: Д-р Оскар Кестхели
юрист*

*Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели
1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.
Tel./Fax: +36(1)237-6050]*

11.2. Назначение Попечительского совета осуществляется на **неопределенный** срок. Члены Попечительского совета назначаются учредителем, а в результате его утверждения создается должность.

В случае прекращения срока полномочий председателя Попечительского совета применяются процессуальные правила, предусмотренные пунктом 3(б) раздела 1 Постановления Правительства № 93/2018 от 4 мая 2008 года «О порядке передачи и принятия, подлежащих осуществлению в случае преобразования центральных органов государственного управления и иных органов, или смены главного исполнительного директора».

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
*[печать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печать: Д-р Оскар Кестхели

юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели

1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.

Tel./Fax: +36(1)237-6050]

Членство в Попечительском совете прекращается:

- в случае смерти или
- отставки члена,
- при возникновении причины конфликта интересов и исключения, изложенной в разделе 3:22 (1)-(6) Гражданского кодекса, а также в разделах 3:397 (3) и (4) Гражданского кодекса, разделе 61(2)(i) Уголовного кодекса и в статьях 38-39 Закона № CLXXV,
- путем отзыва в соответствии с разделом 3:398(2) Гражданского кодекса,
- в соответствии с разделом 3:25(1)(f) Гражданского кодекса путем ограничения дееспособности старшего должностного лица действовать в объеме, необходимом для осуществления его деятельности.

11.3. Обязанности и полномочия Попечительского совета:

Попечительский совет обеспечивает непрерывную реализацию целей Фонда, а также создает для этого необходимые средства и условия. Попечительский совет принимает решения о принятии или возможном отклонении полученных Фондом пожертвований.

Попечительский совет осуществляет права работодателя в отношении работников Фонда. Попечительский совет принимает решения о том, будет ли директор Академии онкологии осуществлять свою деятельность в рамках договорных или трудовых отношений.

Совет попечителей имеет исключительную компетенцию

- = утверждать годовой план работы Фонда и годовой бюджет,
- = осуществлять управление активами Фонда, в ходе которого принимает решения о принятии имущественных взносов и финансовых ресурсов, соответствующих целям Фонда, а также об их использовании;
- = принимать инвестиционные правила;
- = обеспечивать прозрачность в управлении денежными средствами;
- = принимать решения о поддержке деятельности в соответствии с целями Фонда;
- = утверждать годовые отчеты;
- = утверждать приложение о проведенной общественной благотворительной деятельности;
- = утверждать Организационно-оперативные правила Фонда и вносить изменения;
- = определять регламент Попечительского совета;

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печатать: Д-р Оскар Кестхели

юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели

1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.

Tel./Fax: +36(1)237-6050]

- = принимать решения, связанные с реализацией программ, координируемых в рамках Фонда;
- = внести предложение о прекращении деятельности Фонда после прекращения выполнения задач Фонда;
- = принять решение о выборе аудитора Фонда;
- = установить правовые отношения с директором Академии онкологии, запросив предварительное мнение учредителя.

До 31-го мая каждого года Попечительский совет обязан письменно отчитаться перед субъектом, осуществляющим права учредителя о деятельности Фонда в предыдущем году, о его финансовом положении и о наиболее важных данных касательно администрации Фонда. В соответствии с положениями ст. 46(1) Закона № CLXXV, одновременно с утверждением годового отчета, подготовленного на основании закона, Фонд готовит приложение о проведенной общественной благотворительной деятельности в форме, установленной в Законе № CLXXV и в приложении к Постановлению Правительства № 350/2011 (от 30 декабря) «Об отдельных вопросах управления неправительственными организациями, сбора средств и общественного блага». Отчет и приложение о проведенной общественной благотворительной деятельности утверждаются Попечительским советом.

Для принятия решений в отношении реализации программ, координируемых в рамках Фонда, Попечительский совет запрашивает мнение Центрально-Восточной Европейской академии онкологии.

Попечительский совет утверждает организационно-операционные правила Фонда и регламент Попечительского совета. Академия принимает Организационно-оперативным правила Центрально-Восточной Европейской академии онкологии, запрашивая мнение Попечительского совета и принимая во внимание положения Организационного и операционного регламента Фонда.

До 31 декабря текущего года Попечительский совет должен утвердить годовой план работы Фонда на следующий год и отчет о выполнении плана работы за предыдущий год. Эти документы должны быть отправлены субъекту, осуществляющему права учредителя и Наблюдательному совету.

11.4. Заседания Попечительского совета, созыв, принятие решений:

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
*[печать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печать: Д-р Оскар Кестхели

юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели

1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.

Tel./Fax: +36(1)237-6050]

Совет попечителей созывается не реже двух раз в год в письменном виде и поддающимся проверке образом. В качестве доставки в письменной форме, поддающейся проверке рассматриваются: например, доставка в виде зарегистрированного письма или почты с подтверждением получения, а также доставка на адрес электронной почты члена с подтверждением доставки (электронная квитанция о возврате).

Любой член попечительского совета может потребовать созыва заседания Попечительского совета, указав его цель и причину. В случае такого запроса Председатель попечительского совета обязан организовать созыв заседания в течение восьми дней с момента получения запроса. Если Председатель Попечительского совета не выполняет эту обязанность, то заседание Попечительского совета может быть созвано членом, подавшим соответствующее ходатайство. Пункты повестки дня и темы для обсуждения должны быть включены в приглашение на внеочередное собрание.

Директор Центрально-Восточной Европейской онкологической Академии участвует на заседаниях Попечительского совета в качестве постоянного приглашенного лица с правом консультации. Совет попечителей может принять решение о дополнительных приглашенных или дополнительных постоянных приглашенных, которые также могут участвовать на совещании с правом консультации. Внешнее лицо также может быть приглашено на заседания Попечительского совета по решению председателя. Факт приглашения и лицо приглашенных должны указываться в приглашении на заседание Попечительского совета в соответствующем пункте повестки дня.

При исполнении своих обязанностей Попечительский совет принимает свои решения путем проведения открытого заседания. Заседание созывается председателем Попечительского совета по приглашению. В приглашении должны быть указаны наименование и юридический адрес Фонда, а также место, дата и пункты повестки дня заседания Попечительского совета. Приглашение направляется членам Попечительского совета проверяемым образом и в такое время, чтобы между получением приглашения и датой проведения заседания Совета прошло не менее восьми дней.

В исключительных случаях, касающихся защиты данных и права на неприкосновенность частной жизни, в случае конкретного вопроса защиты данных или пункта повестки дня, касающегося личных прав, Попечительский совет может провести закрытое заседание.

Председатель Попечительского совета обеспечивает размещение приглашения на веб-сайте Фонда и размещение его на доске объявлений в штаб-квартире Фонда.

Попечительский совет имеет кворум, если присутствует не менее трех членов. Если иное не предусмотрено Уставом, то в присутствии всех трех членов решения принимаются простым большинством голосов, открытым голосованием, за исключением кадровых решений.

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
*[печать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печать: Д-р Оскар Кестхели

юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели

1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.

Tel./Fax: +36(1)237-6050]

При принятии кадровых решений Попечительский совет принимает решения тайным голосованием. Попечительский совет принимает решения об утверждении отчета и баланса, а также о принятии приложения о проведенной общественной благотворительной деятельности одновременно, в соответствии с общими правилами.

При принятии решения не могут голосовать следующие лица:

- a) любое лицо, для которого решение содержит освобождение от обязанности или ответственности, или для которого за счет юридического лица предоставляется иное преимущество;
- b) любое лицо, с которым данное решение требует заключения договора;
- в) против кого на основании решения должен быть подан иск;
- d) любое лицо, чей родственник, являющийся учредителем Фонда, заинтересован в принятии такого решения;
- e) любое лицо, имеющее отношения, основанные на влиянии большинства, с другой организацией, заинтересованной в принятии решения; или
- f) любое лицо, которое иным образом имеет личную заинтересованность в принятии решения.

Попечительский совет объявляет свои решения на заседании в устной форме и уведомляет заинтересованные стороны также в письменной форме, поддающейся проверке, в течение восьми дней с момента принятия решения, одновременно с публикацией решения на веб-сайте Фонда.

Попечительский совет обязан вести реестр (Книгу решений), из которого можно определить содержание, дату и объем его решений, а также количество (и по возможности лицо) сторонников и противников решения. Протокол должны подписать председатель и лицо, составившее протокол, а также должен быть заверен лицом, избранным на заседании Попечительского совета для удостоверения его подлинности.

В зарегистрированном офисе Фонда любой желающий может получить доступ к документам, созданным в ходе деятельности Попечительского совета или Фонда, после подтверждения своей личности и установления вероятности заинтересованности, соблюдая неприкосновенность частной жизни и другие конституционные права. Доступ к документам предоставляется председателем Попечительского совета или членом Попечительского совета, назначенным председателем, по месту регистрации Фонда в течение восьми дней после подачи заявления.

12. Наблюдательный совет

12.1. Назначение Наблюдательного совета:

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
*[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печатать: Д-р Оскар Кестхели

юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели

1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.

Tel./Fax: +36(1)237-6050]

Для проведения проверки руководства, бухгалтерского учета и управления Фондом в соответствии с Уставом, учредитель создает наблюдательный совет из трех членов, председатель и члены которого назначаются учредителем. Этот мандат действует на неопределенный срок.

Члены Наблюдательного совета обязаны лично участвовать в работе Наблюдательного совета. Члены Наблюдательного совета независимы от Попечительского совета и не могут быть инструктированы в ходе своей деятельности.

Членство в Наблюдательном совете прекращается в случае смерти члена Наблюдательного совета, отзыва его кандидатуры, отставки, ограничения дееспособности члена Наблюдательного совета, возникновения оснований для исключения или конфликта интересов, а также прекращения деятельности Фонда.

12.2. Члены Наблюдательного совета:

Имя: Д-р Золтан Лёринци

Адрес: 1031 Budapest, Silvanus sétány 13/7.

Имя: Д-р Юлианна Пантя

Адрес: 4281 Létavértes, Széchenyi u. 143.

Имя: Д-р Виктория Мекиш

Адрес: 1139 Budapest, Petneházy u. 38-42. A/3/5.

Председатель Наблюдательного совета: Д-р Золтан Лёринци

Члены Наблюдательного совета имеют право на получение вознаграждения..

Размер вознаграждения и способ его выплаты определяются в индивидуальном порядке отдельным решением учредителя. Кроме того, председатель Наблюдательного совета и его члены могут требовать возмещения мелких расходов и расходов, понесенных в связи с выполнением ими своей работы, в соответствии с внутренним регламентом.

12.3. Обязанности и полномочия Наблюдательного совета:

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
*[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печатать: Д-р Оскар Кестхели

юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели

1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.

Tel./Fax: +36(1)237-6050]

Наблюдательный совет осуществляет надзор за функционированием, управлением и администрированием Фонда, а также за его деятельностью. Наблюдательный совет проводит целенаправленную проверку, если считает, что цели Фонда находятся под угрозой. При необходимости Наблюдательный совет может использовать внешних экспертов для проведения проверки. Отчеты и предложения, представленные Попечительскому совету для принятия решения, направляются председателю Наблюдательного совета.

Председатель и члены Наблюдательного совета могут участвовать в заседаниях Попечительского совета с правом совещательного голоса. Наблюдательный совет обязан по мере необходимости, но не реже одного раза в год отчитываться о работе Фонда перед субъектом, осуществляющим права учредителя. По требованию субъекта, осуществляющего права учредителя Наблюдательный совет может провести проверку и в других случаях.

12.4. Деятельность Наблюдательного совета:

Наблюдательный совет обязан проинформировать Попечительский совет и инициировать его созыв, если ему станет известно о нарушении закона или о событии (упущении), влияющем на интересы Фонда, устранение или смягчение последствий которого делает необходимым принятие решений управляющим органом, имеющим право принимать меры, а также в случае если возник факт, влекущий за собой ответственность руководителей высшего звена.

Попечительский совет созывается по предложению Наблюдательного совета в течение 30 дней со дня его представления. Если этот срок не соблюден, Наблюдательный совет также вправе созвать Попечительский совет.

Если Попечительский совет не принимает необходимых мер для восстановления законной деятельности, Наблюдательный совет незамедлительно уведомляет об этом орган, ответственный за контроль законности.

Наблюдательный совет определяет свою деятельность в регламенте, который он сам устанавливает.

12.5. Условия членства в Наблюдательном совете, конфликт интересов и причины исключения:

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
*[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печатать: Д-р Оскар Кестхели

юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели

1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.

Tel./Fax: +36(1)237-6050]

Членом Наблюдательного совета может быть совершеннолетнее лицо, чья дееспособность не ограничена настолько, насколько это необходимо для осуществления его или ее деятельности.

Членом Наблюдательного совета не может быть лицо, в отношении которого имеются основания для дисквалификации в качестве высшего должностного лица, а также которое - или родственник которого - является высшим должностным лицом юридического лица.

Председателем, членом или аудитором Наблюдательного совета не могут быть следующие лица:

- a) Председатель или член Попечительского совета,
- b) лица, которые имеют трудовые или иные правовые отношения с Фондом для осуществления деятельности, не относящейся к их мандату, если иное не предусмотрено законом,
- c) лица, которые получают целевое пособие от Фонда, за исключением неденежных услуг, которыми может пользоваться любое лицо без ограничений, и целевого пособия, предоставляемого члену социальной организацией на основании статуса членства, в соответствии с Уставом,
- d) родственник любого из лиц, указанных в пунктах (a)-(c).

13. Центрально-Восточная Европейская академия онкологии

13.1. Организационным подразделением Фонда, обладающим правосубъектностью, является Центрально-Восточная Европейская академия онкологии (далее - Академия), созданная на основании статьи 151/A(8) Закона о здравоохранении, которая осуществляет следующие виды деятельности:

- a) содействие профессиональному развитию, образованию, исследованиям и достижению выдающихся научных открытий в области онкологии, прежде всего в регионе Центральной и Восточной Европы,
- b) анализ и оценка разработок в области онкологии на национальном и международном уровнях, содействие научным открытиям, участие в исследовательской деятельности,
- c) участие в национальном и международном теоретическом и практическом образовании в области онкологии,
- d) организация международных профессиональных конференций и учебных курсов,
- e) содействие новым научным открытиям и исследованию новых методологий в образовании,
- f) сотрудничество с национальными и международными профессиональными и научными организациями и высшими учебными заведениями в области здравоохранения, а также с профессиональными палатами здравоохранения.

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
*[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

*[печатать: Д-р Оскар Кестхели
юрист*

*Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели
1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.
Tel./Fax: +36(1)237-6050]*

- g) содействие развитию отрасли путем анализа венгерских и международных данных,
- h) выполнение функций учебного центра,
- i) развитие международных связей между учеными и преподавателями, организация ознакомительных поездок, улучшение отношений с приглашенными исследователями.

13.2. Название Академии: Центрально-Восточная Европейская академия онкологии

13.3. Сокращенное название академии: Академия онкологии

13.4. Название Академии на английском языке: Central-Eastern European Academy of Oncology

13.5. Штаб-квартира Академии: 1054 Budapest, Akadémia utca 3.

13.6. Представитель Академии: Директор

Первый директор Академии:

Имя: **Д-р Оршоя Чука**

Адрес: **1121 Budapest, Mártonhegyi u. 22/D**

Имя матери: **Мария Помшахар**

Попечительский совет устанавливает юридические отношения с Директором, запрашивая предварительное мнение Учредителя.

Обязанности и полномочия директора:

- a) обеспечивает постоянную реализацию целей Академии;
- b) руководит оперативными задачами, связанными с повседневным управлением Академией;
- c) представляет академию;
- d) выполняет все другие задачи, указанные в Организационно-оперативных правилах Фонда и в его трудовом договоре.

Следующие лица не могут быть назначены на должность директора Академии:

- a) кто является сотрудником или имеет основанные на интересах отношения с Учредителем;
- b) Председатель или член Попечительского совета,

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]

*[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*

**Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя**

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печатать: Д-р Оскар Кестхели

юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели

1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.

Tel./Fax: +36(1)237-6050]

- c) председатель или член Наблюдательного совета;
- d) аудитор Фонда;
- e) родственник любого из лиц, указанных в пунктах (a)-(c).

Объем права директора на представительство и способ его реализации является **общим и независимым**.

Обязанность директора заключается в обеспечении оперативного управления Академией и, тем самым, в реализации целей Фонда. Директор выполняет свои обязанности в договорных отношениях или в трудовых отношениях.

Директор осуществляет полномочия работодателя в отношении сотрудников Академии.

13.7. Секретариат:

Организационной структурой Академии онкологии является Секретариат, который выполняет задачи, связанные с деятельностью Академии онкологии. Секретариат управляется директором.

Подробный перечень обязанностей и полномочий Секретариата, а также его организация содержатся в Организационно-оперативных правилах Академии онкологии.

13.8. Вклад в размере 25 000 000 форинтов, то есть двадцать пять миллионов форинтов, выделенных Академии онкологии из начальных активов Фонда, полностью доступен.

Право надзора за имуществом Академии осуществляется Попечительским советом Фонда на основании его решений по управлению активами.

13.9. Академия публикует годовой отчет и приложение о проведенной общественной благотворительной деятельности до 31 мая каждого года на своем веб-сайте www.onkologiaiakademia.hu, и на доске объявлений, размещенной в зарегистрированном офисе Академии.

14. Правила, регулирующие конфликт интересов:

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
*[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печатать: Д-р Оскар Кестхели

юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели

1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.

Tel./Fax: +36(1)237-6050]

- 14.1.** Старшим должностным лицом может быть совершеннолетнее лицо, чья дееспособность не ограничена настолько, насколько это необходимо для осуществления его или ее деятельности.

Старшее должностное лицо обязано исполнять свои административные обязанности лично.

- 14.2.** Лицо, окончательно приговоренное к лишению свободы за совершение уголовного преступления, не может занимать должность старшего должностного лица до тех пор, пока оно не будет оправдано в отношении неблагоприятных последствий судимости. Лицо, в отношении которого вынесен приговор, запрещающий заниматься государственными делами (статья 61(2)(i) Уголовного кодекса), не может быть старшим должностным лицом.

Лицо, которому запрещено занимать должность старшего должностного лица, не может занимать должность старшего должностного лица в течение срока, указанного в решении о запрете.

Лицо, которое было отстранено от этой профессии в окончательном решении, не может занимать должность старшего должностного лица. Лицо, отстраненное от профессии окончательным судебным решением, не может в период действия запрета занимать должность старшего должностного лица в организации юридического лица, осуществляющего указанную в решении деятельность.

- 14.3.** Бенефициар Фонда и его близкие родственники не могут быть членами Попечительского совета. Учредитель (субъект, осуществляющий права учредителя) или его законный представитель и близкие родственники не могут быть в Попечительском совете в большинстве.

Лицо, которое ранее являлось старшим должностным лицом общественной благотворительной организации не менее трех лет в течение двух лет, предшествующих ее прекращению, не может быть старшим должностным лицом другой общественной благотворительной организации в течение трех лет после прекращения деятельности общественной благотворительной организации,

- a. которая прекратила свое существование без правопреемника, без погашения налоговой и таможенной задолженности, зарегистрированной государственным налоговым и таможенным органом,
- b. в отношении которой государственный налоговый и таможенный орган выявил значительную налоговую задолженность,
- c. в отношении которой государственный налоговый и таможенный орган применил меру закрытия, или вместо закрытия бизнеса наложил штраф,
- d. налоговый номер которой был приостановлен или отменен государственным налоговым и таможенным органом в соответствии с Законом о налогообложении.

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
*[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печатать: Д-р Оскар Кестхели

юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели

1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.

Tel./Fax: +36(1)237-6050]

Старшее должностное лицо или лицо, назначенное в качестве такового, должно заранее уведомить все заинтересованные общественные организации о том, что оно одновременно занимает такую должность также и в другой общественной организации.

15. Прекращение деятельности Фонда:

15.1. Фонд прекращает свою деятельность:

- a) если Фонд достиг своей цели и учредитель не поставил новую цель;
- b) если стало невозможным достичь цели Фонда и нет возможности изменить цель или объединиться с другим фондом;
- c) если в течение трех лет Фонд не проводил работу для достижения своей цели;
- d) в случае, указанном в ст. 1(4) Закона № LXV 2006 года «О внесении изменений в Закон № XXXVIII 1992 года «О государственных финансах» и в некоторые связанные с этим законы.

В случае возникновения любого из оснований для прекращения, указанных в пунктах а)-с), Попечительский совет должен уведомить субъект, осуществляющий права учредителя для принятия необходимых мер, а также должен уведомить Наблюдательный совет о возникновении причины для прекращения.

Если в соответствии с пунктами а)-с), указанными выше, субъект, осуществляющий права учредителя не предпринимает существенных действий в течение 30 дней, Попечительский совет обязан уведомить суд о регистрации причины прекращения. Члены Попечительского совета несут солидарную ответственность перед Фондом и третьими лицами за ущерб, возникший в результате задержки или непредставления уведомления.

В случае прекращения деятельности Фонда без правопреемника оставшееся имущество Фонда принадлежит учредителю, который обязан использовать это имущество в целях, аналогичных целям прекращенного фонда, и соответствующим образом информировать общественность.

Заключительные положения

Фонд создается путем регистрации в суде. В процедуре регистрации в суде Министр человеческого потенциала действует от имени Учредителя.

Аудит бухгалтерских и управленческих задач Фонда может осуществлять только зарегистрированный аудитор.

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
*[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

*[печатать: Д-р Оскар Кестхели
юрист*

*Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели
1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.
Tel./Fax: +36(1)237-6050]*

Фонд публикует программы, которыми он руководит, в основном в своих публикациях и на своем веб-сайте. Фонд публикует наиболее важные данные о деятельности и управлении фондом в порядке, установленном Законом № CLXXXI 2011 г. «О судебном реестре неправительственных организаций и соответствующих процессуальных правилах».

Любой желающий может получить доступ к документам, созданным в связи с деятельностью Фонда, соблюдая правила защиты личных прав и защиты персональных данных. Любой желающий может получить доступ к отчетам фонда и приложение о проведенной общественной благотворительной деятельности, а также сделать копии за свой счет. Порядок доступа к документам определяется Организационно-оперативными правилами Фонда.

После судебной регистрации Фонда, Устав Фонда также должен быть опубликован в Официальном бюллетене, прилагаемом к Венгерскому Вестнику.

В вопросах, не урегулированных Уставом Фонда, преимущественную силу имеют положения Закона № V от 2013 года «О гражданском кодексе» и Закона № CLXXV от 2011 года «О праве на объединение, статусе общественной пользы, и о функционировании и поддержке неправительственных организаций».

Дата: Будапешт, 26 сентября 2019 г.

[подпись]
*[печатать: МИНИСТЕРСТВО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ПОТЕНЦИАЛА * МИНИСТР]*
Проф. д-р Миклош Кашлер
Министр человеческого потенциала
от имени Учредителя

Я подготовил этот документ и подписал его в Будапеште 26 сентября 2019 года: Д-р Оскар Кестхели - юрист (идентификационный номер палаты: 36062973):

[подпись]

[печатать: Д-р Оскар Кестхели

юрист

Юридическая Фирма Д-р Оскар Кестхели

1132 Вр.- Nyugati tér, 5. 3/2.

Tel./Fax: +36(1)237-6050]